

# DJABEL



ROK 9.

Nr. 21.

Wychodzi dwa razy na miesiąc. — Administracya w głównym Rynku Nr. 24. — Rekopisma nie zwracają się, ale bywają niszczone.

**Przedpłata kwartalna:** w Krakowie 1 złr., z przesyłką pocztową 1 złr. 15 c., w Niemczech 2 marki.

We Francyi, Belgii i księstwach Naddunajskich 3 franki.

Prenumeratę listy i artykuły należy nadsyłać do handlu R. Ludwińskiego, Gł. Rynek Nr. 24 (pod adresem: Redakcja „Djabła“).

Ajencya we Lwowie: C. k. Główny skład tytoniu i cygar ulica Halicka Nr. 1.

**Numer pojedynczy 20 ct.**

## Do walczących aniołów z szajką polskich warchołów!

Łatwo to mówić gdy się szampan pieni  
O **przekonaniach** swoich przy pieczeni,  
I bohatera udawać z pod Żwańca,  
Z flaszą nabitą — z za pasztetu szańca!

Łatwo to pisać czy wierszem, czy prozą,  
Gdy ci nie grożą knutem ani kozą,  
Pensyjkę płacą, — a czasem w dodatku  
Jeszcze orderek kapnie ci z kąśdś bratku!

Łatwo **pić zdrowie** pocziwiej Warszawy  
Wiedząc, że moskal jest dla cię laskawy!  
Łatwo potępiać **wybuchy** rozpaczy,  
Gdy grzbiet i dusza nie czują siepaczy.

Lecz gdyby przyszło za z **tych zasad** którą,  
Nałożyć nie już głową — ale skórą...  
Wziąć batów dziesięć... ba! nawet i to nie,  
Pięć, w artykułów **programu** obronie...

Och! jakby z owych **sztabspolaków** mało  
Przy **przekonaniach, zasadach**, zostało...  
Jakżeby **ten, ów**, swój język papuzi  
Schował cichutko w uśmiechniętej buzi!

Nie zwalibycie „**warchołami**“ wtedy  
Tych, co **nie milczą** wobec **wspólnej** biedy,  
Lecz dłoń podając wyrzekli serdecznie:  
„**O bracia razem! by nie cierpieć wiecznie!**“

**DJABEL.**

### Wiadomości miejscowe

Nie jest to w naszym zwyczajach zajmować publiczność sprawami dotyczącymi rodzinnych stosunków jakiejś bądź choćby anielskiej redakcji. Niepodobna byłoby nam jednakowoż przemilczeć o pewnej uroczystości, która z okazji trzydziestoletniej rocznicy narodzin szczęśliwie panującego nam „Czasu“ miała miejsce w redakcyjnych salach. Na tej bowiem uroczystości

niektórzy biesiadnicy tak mnie zachwycili, tak rozezulili moją djabelską śledziona, że sobie dotąd rady dać nie mogę, zwłaszcza że taką **Czas** od niejakiegoś czasu, sam nie wiem dlaczego, rozbudza miłość w mem sercu dla siebie, że gdybym był demokratą, — chociażby nawet nie tak czystej wody jak p. **Alfred Szczepański**, chociażby nawet nie tyle sławnym trybunem ludowym i przez ten lud nie tyle co on umiłowanym; lub gdybym był nawet nie dyplomowanym doktorem wszechmo-

ralności jak pan **Stanisław Kozmian**, — to rzuciłbym się do nóg czcigodnego Satorna wołając po tej ucieczce: błogosław mi na dalszą drogę żywota, mój ojczu! Ponieważ jednak nie jestem ani demokratą ani arystokratą, tylko tem czem jestem, to jest **Djabłem**, który się wylęgł na bruku krakowskim dla całowania dusz w obliczu Boga i Ojczyzny niechrześcijańskich choć chrześzonych, — przeto połknąć muszę ślinkę i prosząc z góry czytających o przebaczenie, że im aż dodatek na

przyczynę dając, celem uczczenia mego ukochanego bożka, wyjąłem tutaj z tej anielskiej Arkady, do której zajrzałem jedynie przez dziurkę od klucza, najinteresowniejsze mówki! Dla zrozumienia ich wartości przeczytajcie najprzód:

**Program trzydziestoletniej herbatki.**

- 1 danie. Cielęcina na zimno i mowa Aleks. Szukiewicza.
- 2 danie. Paszteciki z mózgow i toast Lucj. Siemińskiego.
- 3 danie. Legumina z kaczych dzióbów i jedyny toasek p. Pawła Popiela.
- 4 danie. Wołowina odgrzewana z czarnym sosem i jeszcze jedna mówka p. Szukiewicza.
- 5 danie. Zając szpikowany kacapską słoninką i specech p. Stan. Koźmiana.
- 6 danie. Baranina z kapustą i przemówienie Lolusia Dembińskiego.
- 7 danie. Krem z pianką i kłtliwy toasek p. Fredry.
- 8 danie. Sér limburgski zaprawiony odorem mówki p. Alfreda Szczepańskiego.
- 9. Na wety toast p. Stan. Tarnowskiego.

**Mowa p. Szukiewicza.**

Wiwat!

**Mowa p. Siemińskiego.**

Moi panowie! z powodu dzisiejszej uroczystości muszę wam tu powiedzieć, że **wiara** ukrzepia **naukę**, a  **nauka** **wiarę**, czyli że kto **wierzy** w **naukę**, ten **nauczy** się **wierzyć**, że nasza  **naukowa** instytucja jest **wierną** zasadom Czasu, które **uczą**, że **wiara** bez  **nauki** jest  **nauką** bez **wiary!** Skończyłem, więc wypijmy zdrowie Prezesa akademii umiejętności, który bodajby zechciał **uwierzyć**, że sami **uczeni** znajdują się tutaj!

**Toasek p. Pawła Popiela.**

Za to słowo niech nigdy nie umiera założyciel nieśmiertelnego Czasu p. Lucjan Siemiński!

**P. Szukiewicz**

mówi po raz wtóry to czego nie powiedział mówiąc po raz pierwszy, i dodaje, że za życia ś. p. Manna była mu łatwą praca, w co i obecni i nieobecni uwierzyliby i bez tego wyznania!

**Speech p. Koźmiana.**

Moi panowie jest to dziwnem zjawiskiem pod względem psychologicznym, ale wam powiem otwarcie, że kiedy jeszcze byłem młody, nie czułem w organizmie gorączki patryjotycznej. Kompletna prostracja spłodziła w mózgu moim część owego wielkopomnego programu, który w skutkach tak cudownie wpłynął na oziębienie w narodzie uczuć patryjotycznych, że możemy spokojnie, bez wyrzutów sumienia i obawy przeniewierzenia się ojczyźnie, już dziś zasypiać na wawrzynach pracy. Posiadamy albowiem zbyt potężny i liczny zastęp, który będzie miał odwagę potępić głośno i zgubić każdego, coby się odwa-

żył w jakimkolwiek zamiarze, chociażby za lat 50, podnieść sztandar Polski nawet w imieniu Polski. Dlatego wnoszę toast na cześć Warszawy, która, możemy być tego pewni, będzie nadal robiła to wszystko, co robić zechcemy, albowiem i tam już zapuściliśmy bujnie korzenie naszej organicznej prostracyi.

**P. Dębicki**

jawnie się wypiera stronnictwa poprzedzającego mówcy i ma odwagę potępić je głośno jako polityczne warcholstwo. Potem wskazując stół redakcyjny, przy którym siedzą biesiadnicy, nazywa go trzydziestoletnim warsztatem „Czasu“ i skreśla dzieje i dążności tego dziennika, z czego przypuszczać radzi, że były one aż do śmierci ś. p. Manna wręcz przeciwnie zasadom i dążnościom obecnym czcigodnego Tempusia! Potem mówca pije zdrowie p. Fredry celem uczczenia w jego osobie Galięi Wschodniej!

**Mówka p. Fredry.**

Hie — haec — hoe!

**Mówka Alfa Szczepańskiego**

wielkiego przemysłnika poradnego.

Nie krzywcie panowie nosami, że ja tu wlażem między was jak Płat w Credo! O! ja nie takie nie, jak się teraz wydaje. Ja znam się z p. Szujskim, klaniam się p. Tarnowskiemu, a nawet raz p. Zyblikiewicz był łaskaw rozmawiać ze mną! Prawda że ja byłem demokratą! ho! ho! i jeszcze jakim demokratą! (do siebie na stronie) Czegóż się te błażny w kufak śmieją! (głośno) Ale widziałem panowie, że na demokracji nieczego dorobić się nie można, więc czy chcecie czy nie chcecie, ja się do was gwałtem pcham, bo panowie, ja także nie lubię warcholstwa lwowskiego, które się tak niegrzecznie znalazło względem mego odczytu i nie nie płaci za artykuły moje! O! ja wołę Czas! ja kocham Czas! (na stronie) Cóż te bałwany nie biją brawa, nie słuchają mnie nawet. (głośniej) Ja uwielbiam i ja szacuję Czas! ja... ja... (fortiss.) ja szaleję za Czasem! (do siebie) To było! ani jednego brawa!... żeby demokracji płacili za artykuły, to gotówbym do nich wrócić!

**Toast p. Tarnowskiego**

„Na cześć i powodzenie Namiestnika i Marszałka!“ Mówca przed tym toastem mówił także jak p. Koźmian o organizmie a nawet o krwi i kościach, ale to wszystko znajdziecie miłi czytelnicy w Czasie. Nie znajdziecie tylko tego co myślał, a co ja wam tu powiem. Oto myślał: „Ten wielki demokrata, ten krakowski trybun, psuje mi humor bytnością swoja! Nie cierpię go! gardzę nim! nie wierzę w nie co mówi, bo każdy zmiennik polityczny łże jak pies!“

Wśród biesiady nadchodzący z różnych miejsc gratulacyjno-kondolencyjne telegramy. Na pazury djabelskie dostały się następujące:

**Petersburg.** Trzymaj się ciepło kolego! — **Inwalid.**

**Wiedeń.** W trzydziestoletnią rocznicę żyćcie „Czasowi“, aby się doczekał trzystu. **Stara Pressa.** — A ja każdemu redaktorowi przynajmniej 25. **Nova Pressa.**

**Fredro.** „Godzien liłości kto szuka obrony.“

**Paryż.** Od W. Ks. Mikołaja serdeczne życzenia! — **Bellina.**

**Karpaty.** „Miłosierdzia Bożego!“ — **Górale meteoromanci**, stali współpracownicy Czasu w dziale meteorologicznym.

**Z tamtego świata.** Wróć w me drogi Olku drogi! Chroń od zguby Anku luby! **Maurycy.**

**Przypisek.** Podzielając życzenia posła Dunajewskiego, mówę p. Leona Cyfrowicza podamy za lat 30!

Djabek.

**Najnowsze krakowiaki**

zebrane z ust ludu w Krakowie i okolicach i ofiarowane posłowi **Pawłowi Popielowi.**

Nosisz głowę krzywo  
Nie dla żadnej blagi,  
Lecz na znak że wewnątrz  
Nie ma równowagi.

Bodajżeś się z takim  
Długim nosem nie łągt,  
Gdy w nim wężu nie masz  
Za złamany szeląg!

Szkoda że dowiedli  
Nasi historycy,  
Iż Popiela myszy  
Nie zjadły w Kruszwicy.

Gdybyś był zjedzony  
Gdzieś tam w Myszęj wieży,  
Nie bajabyś bredni  
W swej broszurze świeżęj.

Choć się Pawłem zowiesz,  
Jednak znać, ojezaszku,  
Że jeszcze nie byleś  
W drodze do Damaszku.

Dziewięć dni mazury  
Słpe są jak pieski,  
Waćpan będziesz ślepym  
Do grobowej deski.

Walewski się wslawił,  
Więc pomyślał Popiel:  
„Dlaczegoż ja nie mam  
Wleźć w tę samą topiel?“

Wlaź w tę samą topiel,  
Niech mu Bóg przebaczy,  
Jakżeby się stawy  
Dorobił inazęj?

Djabek.

**Monolog pana Januarego przy kufelku piwa  
z dramatu obecnie granego w Krakowie  
p. t. „Aquam vel circenses“.**

Sfikswali, jak mamę kocham sfikswali z tą wodą. Gdzie się obrócić wszędzie wołają: wody nam potrzeba! wodociągów nam potrzeba! Zmniujcie się współobywatele, na co wam tyle tej wody? Macie Wisłę nową i starą, Rudawę, Piekiełko, Młynówkę, studnie, wreszcie kadzie, owe rozkosznie woniejące kadzie, — słowem wszędzie tyle wody, że choćbyś na żart gdziekolwiek przystawił pompę ssącą, n. p. do pierwszego lepszego numeru „Czasu“, to byś z niego tyle wody napompował, żebyś tam trzydzieści tysięcy staczków na puszczy napoił, dwadzieścia rewolucyjnych wybuchów zagaśli bez pomocy pana Kozmiana, i jeszczeby zostało z pięćdziesiąt konewek zbytecznych! „Kiedy to paskudna woda!“ — mówicie. — Fałsz panie dobrodzieju! Ja znam takich, co tę wodę piją od lat trzydziestu, a oprócz kolowacziny, żadnej innej choroby się nie nabawili! Zresztą komu taka woda nie służy, niech ją piweko mosterdzieju. Mam tego dzięki przychylności rządu tyle, że jest eżem ugasić największe pragnienie, gdy tymczasem do ugaszenia naszych teatralnych pragnień mamy taką nędzną i obrzydliwą budę, że panie najpiękniejsza rzecz, najlepsze areydzioło, chociażby nawet Tricoche i Caoelet albo Perichola, wyda się jakąś niesmaczną nędzotą mospanie! Ta to panie gdzie staną w tym teatrze lub gdzie spojrzeć — to brud, i dziwię się potem, że najporządniejsza aktorka nie utrzyma się w nim czysto, albo że tak szacowna osoba jak sam p. dyrektor mosterdzieju babrze się w nim co chwila! Czemu się tu dziwić! Ja dzwię się, to prawda, ale temu, że prezydentowi naszemu przyszło zkądś do głowy gwałtem budować te wodociągi, a przemileża zupełnie o projekcie naszego kołchanego p. Walerego, który właśnie radził, aby pozostała reszta z funduszu wodociągowego obrócić na budowę teatru! Wniosek ten podpisała połowa ojców, więc to nie peć mosterdzieju jakby się zdawało, a tymczasem jak widzę będzie peć mosterdzieju i powiem w głos każdemu, że wnioski p. Walerego nie mają szezęcia, choć każdy wróg przyznać musi, że mają na względzie pożytek i dobro miasta! Nie chcą na ten przykład przerabiać szpitala warjatów na teatr! Mojem zdaniem to właśnie najodpowiedniejsze miejsce, ale skoro mają tam, jak słyzałem, stawiać jakieś mauzoleum ku uczczeniu historycznych warjatów krakowskich, — to niechajże teatr wystawia gdzieindziej, np. nad starą Wisłą! Będzie to dulece et utile, bo raz przecie to wiśliśko zasypia, ażeby scena narodowa nie śmierdziała mieszkańcom tak jak dzisiaj śmierdzi. Dlatego to i wołałem i wołam i wołać będę ze wszystkich sił: Obywatele! starum theatrum esse delendum!

**Ach! miałem sen.**

Ach! miałem sen, żem był  
Postem na sejm krajowy;  
I żem wyraźnie drwił  
Z logiki i wymowy.  
W noce i we dnie,  
W noce i we dnie,  
Plotąc wszem wobec brednie.  
Wtem kraj cały parskał śmiechem...  
Mój Boże! czy to jest grzechem  
Podobnie śnić?  
Sejmowym dudkiem być?  
Ach! miałem sen, żem był  
W sutannie redaktorem;  
I żem się w sławę wbił  
Przepysznych słów doбором.  
Które łudzają,  
Które łudzają,  
O miłe karczmą trąca.  
Wtem kraj cały parskał śmiechem...  
Mój Boże! czy to jest grzechem  
Podobnie śnić?  
W sutannie gburem być?  
Ach! miałem sen, żem był  
Żem . . . . . bił  
Uczciwość, jak toporem.  
Mimo logiki,  
Mimo logiki,  
Na korzyść pewnej kliki.  
Wtem kraj cały parskał śmiechem...  
Mój Boże! czy to jest grzechem  
Podobnie śnić?  
Wyżłem Stańczyków być?  
Ach! miałem sen, żem był  
Znów postem po raz wtóry;  
Żem pilnie zmiatał pył,  
Przed tem co idzie z góry.  
Wiedząc że czeka,  
Wiedząc że czeka  
U wrót tej drogi — teka.  
Wtem kraj cały parskał śmiechem...  
Mój Boże! czy to jest grzechem  
Podobnie śnić?  
Pragnąc ministrem być?  
Ach! miałem sen, żem był  
Stańczykiem pierwszej wody;  
Żem cały ród mój emił  
Na polu bratniej szkody.  
Czyniąc z nauki,  
Czyniąc z nauki  
Płaskie łamane sztuki.  
Wtem kraj cały parskał śmiechem...  
Mój Boże! czy to jest grzechem  
Podobnie śnić?  
Nędznym oszczercą być?  
Ach! miałem sen, żem był  
Ot sobie — piosenkarzem;  
I żem pogardą krył  
Tych, którym groź — ołtarzem.  
Którzy przed siłą,  
Którzy przed siłą,  
Tańczą tak, że aż miło.  
I kraj cały parskał śmiechem...  
A ja, rozbudzony echem,  
Przestałem śnić,  
Leez nie z obłudy drwić.

M. Rodoć.

**Przed fotograficzną wystawą Szuberta  
na rogu ulicy Szewskiej.**

— Jakież to miasto tutaj odfotografowali?  
— Nie wiem, pani, ale mi się zdaje, że musi to być Archangielsk.  
— Cóż znowu!  
— Niezawodnie. Archangielsk znaczy miasto archaniołów, a ja tu właśnie widzę nad niem archanioła z chorągwią.  
— Ależ co pan mówi? To musi być Kraków, ta zaś nad nim w górze umieszczona fotografia nie przedstawia żadnego archanioła tylko Parżniacką w roli Wandy! Ach jakaż to śliczna robota!  
— Czy to nie ta sama artystka, która teraz, jak w naszych czytałem gazetach, występuje z tak wielkiem powodzeniem na scenie lwowskiej?  
— Podobna?  
— Bardzo! a jak gra znakomicie!  
— Pani ją w tej roli widziałam?  
— Widziałam kilka razy w Poznaniu. Całe miasto zentuzjazmowało.  
— Weale się nie dziwię i powiem pani nawet patrząc na tę fotografię, że jeżeli prawdziwa Wanda była tak urocza; to zupełnie pojmuję dlaczego jakieś książtko niemieckie przyszło z wojskiem i wołało raczej zginąć niżeli się jej wyrzec!

**Exgamin ze strategii politycznej.**

**Oficer.** Gdyby nieprzyjaciel był tam na wzgórkę o tysiąc kroków, co byś zrobił w tym przypadku?  
**Żołnierz.** Posedłbym tysiąc śmiechów w tył i schował się za chłupę.  
**Oficer.** Osłe jakiś! to tak może się robić podczas bitwy, ale się tego przy egzaminie nie mówi. Rozumiesz?  
**Żołnierz.** Rozumiem panie lajtnoad!

**Za kulisami.**

**Dyrektor.** Jak pan sądzisz? czy nie byłoby dobrze z okazji trzydziestoletniej rocznicy „Czasu“ ściągnąć publikę do teatru?  
**Aktor.** A to byłby niezły wabik.  
**Dyrektor.** Tylko coby tu zagrać... coś odpowiedniego.  
**Aktor.** Możeby „Trzydzieści lat życia szulera“?  
**Dyrektor.** Mój panie! do kogo ty to mówisz?  
**Aktor.** Do pana dyrektora.  
**Dyrektor.** A to co innego. Ja myślałem, że do „Czasu“.

Do dzisiejszego numeru dołącza się DODATEK.



**PRZYRZĄDY GRAJĄCE**  
 Grające tabakielki  
 I. H. HELLER, w Berlinie.

**BRASZK Z PANNY MARYI**  
 na szkle malowany

**Spizedeas Losow**

**POLAK**

Wszystkich europejskich krajach w Warszawie  
 Główna ekspedycja anonsów  
 G. L. DAUBE et com. w Frankfurtu n. M.



1794

1830

1863

008170 • LITTON, A. PRUSZKISZKIENICZ • KRAKÓW 1872

..... **nad naszymi głowami świadczy, że zasady i zapatrywania, których jesteśmy rze-**  
**cznikami, mają przyszłość, że ich postępy i zwyceństwa nie dozwolą nadal powiewać**  
**chorągwią polską..... (dosłowny ustęp z mówki, mianej na trzydziestoletniej herbatce).**



# Nie zagraniczne lecz krajowe środki toaletowe i lekarskie wyrobu Józefa Trauczyńskiego.

## Apteka „pod Koroną“ w Krakowie.

PASTA PIĘKNOŚCI nieszkodliwa na rąjaca cerze kolor jakby aksamitny. Cena 85 cent. — MYDŁO TOALETOWE nadające nadzwyczajną bi-kość i delikatność cerze. Cena 25 cent. — MYDŁO GLYCERYNOWE stałe 40 cent., gęste w flaszkach jak Sarga 80 cent. — POUDRE NIESZKODLIWY Blanc i Rouge z puszkami. Cena 1 złr. — WODA KOŁONSKA po 40, 60, 80 cent. do 3 złr. — PASTA DO ZĘBÓW. Cena 25 i 50 cent. — WODA DO UST ochraniająca spuncie się tydzień, jakoteż mazuje woń nieprzyjemną często się wytwarzającą. Cena 30 i 75 cent. — PROSZEK DO ZĘBÓW roślinny nieszkodliwy 50 cent. MYDŁO na wszelkie plamy tłuste. Cena 25 cent. — MAŚC NISZCZĄCA odgniotki. Cena 50 cent. — OLEJEK PRZECIW GŁUCHOCIE. Cena 1 złr. 50 cent. SMAROWANIE BALSAMICZNO-ZIOŁOWE usnawo goście, reumatyzmy, porażenia itd. złr. 1.80. — KROPLE amerykański, od bólu zębów Majewskiego. PŁYN DO FARBOWANIA WŁOSÓW na czarno, brązowo i blond p. złr. 1.50. — CEMENT LUB GUTTA PERCHA d. plombowania zębów. Cena 75 cent. WATA USMIERZAJĄCA ból zębów natychmiast. Cena 25 cent. — KROPLE CUDOWNE od bólu zębów 50 cent. — ELIXIR przeciw fluksy do nacierania twarzy 50 cent. — OCET TOALETOWY do mycia 75 cent. — PŁYN wzmacniający porost włosów 75 cent. — POMADY w różnych gatunkach i zapachach. fiksatory po 50 cent. — MYDŁO karbolowe, jodowe, żółciowe, siarkowe, smole, a, dzieciociowe, grafitowe. — PASTYLKI PIERSIOWE od kaszlu 50 cent. — CZOKOLADKA na robki 20 cent. — SYROP BALSAMICZNO ZIOŁOWY przeciw kaszlowi, katarom, bólu pierśi i t. d. Cena 1 złr. 20 cent. — PASTYLKI CZOKOLADKOWE Z ŻELAZEM 50 cent. ZIOŁKA KARPAKIE w kaszlu, katarach itd. 40 cent. — WINO CHINOWE. — MAŚC CUDOWNA na wszelkie rany, skaleczenia 40 cent. — BALSAM przeciw odrzuceniu 50 cent. — PAPIER DO KADZENIA 25 cent. — PŁYN d. kadzenia w pokojach 50 cent. PŁYN ODWIETRZAJĄCY zęśnięte powietrze przy epidemii, jak ospa, szkarlatyna, cholera, tyfus itd. Cena 50 cent. — PŁYN do prania białizny po epidemii chorob, dwa numery złr. 1.50. — PROSZEK DESINFEKCYJNY odwaniający natychmiast, używany pod czas ost-tych epidemii, jak i d. tąd we wszystkich klinikach i szpitalach poszczepnych krakowskich, fant 12 cent. — PROSZEK OCYSZCZAJĄCY wszelkie naczytia złote, srebrne, mosiężne, miedziane itd. Można oczyścić natychmiast powyższym proszkiem tak doskonale, żenia potrzeba żadnych innych środków. Użycie proste: posypać nieco tego proszku na kawalecek cukru i potrząść d. brze jak okienek naczenie meteliane, a polysk natychmiast pierwoty nastąpi zadziwiająco ładny. Cena za 1 funt 50 cent. — PROSZEK NISZCZĄCY pod zarceniem natychmiast **pluskwy**, mole, przechowujące się w m-bach, sukna h, futrach itd. karakony i inne domowe wady. — PŁYN niszczący pluskwy i wszelkie owady 50 cent. — KIT DO LEPIENIA SZKŁA i porcelany. 50 cent. — Utrzymuje na składzie zawsze KROWIANKĘ STYRYJSKĄ oraz wszelkie lekarstwa zagranicę, jak Pigiłki Canina, Morisona, Blancarda z żelazem, Valeta z Digitalina 2 złr., przeciw biciu serca, Dra Croniera w niewralgich złr. 1 et. 85, z pnisin, rozżyny żelaza Lerasa, syrop wapa Grimaulta, syrop Churchilla z wapnem, żelazem, sodą; wino chruwa z Cacao Bugeaud, Quina Laroche. — MAZKA SZWAJCARSKA dla młodych dzieci zastępuje zupełnie zupełnie pokarm naturalny, ordynowana przez wielu lekarzy. Spoób użycia bardzo prosty, rozgotowanie się podług przepisu z wodą i wlawszy w flaszkę daje się dziecku do picia. Cena blaszanki 1 złr. 50 cent. — INSTRUMENTA chirurgiczne. — BANDAŻE różnego rodzaju, pojedynczo i podwójną rąptrowe, pępkowe. — PASY brązowe kobiece. — PENSARIA czyli wieńce w różnych kształtach. — PONCZOCHEY jedwabna na obrętki i nogi. — STELOSKOPY. — PLAISSIMETRY odciągacze pokarmowe dla kobiet. — PŁÓNO kauczukowe na podkłady przy chorych, bardzo praktyczne, gdyż nieprzepuszcza wilgoci przeto pościel się ani psuje ani też nie może powietrze zle się formować. — FLASZKI do karmienia dzieci. — INHALATORY do wdychania przy g. rdlnych chorobach. — NARZĄDY d. wdmuchiwai g. rdlnych. — PULVERYZATORY do rozdrabniania perfum, jakoteż do rozpylania plynu odwietrzającego powietrze w pokojach przy słabych, ZONDY żelazko-e, — CATETESY. — BOUGIE. — PODUSZKI KAUCZUKOWE. — KAPELUSIKI kauczukowe ochraniające bolesne brodawki u kobiet w czasie karmienia. — RESPIRATORY na usta przy silnych mrozach, złote lub srebrne. — KLYSOPOMPY, metalowe i kauczukowe tak do lewatyj jak i do wstrzykiwani. — IRRYGATORY Dra Egisiera. — WSTRZYKAWKI szklane do nosa, do ucha. — TUSZOWNICE maciczne, nosowe. — WSTRZYKAWKI podskórne. — CIEPŁOMIERZE d. c. m. l. o. dla oznaczenia temperatury chorych, oraz do kąpieli. — TRĄBKI do wzmożenia słuchu. — KROPLOMIĘZ, PECHERZE kauczukowe lub warki na lód. — KURY kauczukowe w różnych grubościach, SKUBANKA płócienna, lub ang. elska. — REZERWOARY mozoowe. — KANKI kauczukowe. — SPECULA itd. — WYTWORY TOALETOWE wszystkie w dziennikach ogłaszane piny do farbowania włosów, Blanc, Rouge, perfumy, wodę kolojską itd.

Na żądanie przesyła się cenniki franco.

Zamówienia zaś najwygodniej za zaliczką pocztową natychmiast się uskutecznią.

Powyższe środki wyrabia i utrzymuje **Józef Trauczyński** aptekarz „pod Koroną“ w Krakowie.

## HANDEL SUKNA

pod „KOŚCIOŁEM Śgo SZCZEPANA“ w WIEDNIU,

Stefansplatz, Jasomirgottstrasse N. 1.

im **Rothberger Haus**

jest niezaprzeczenie **najtańszem źródłem** zakupu **sukna i towarów wełnianych** dla krawców, siodlarzy, właścicieli bilardów, jako też i dla innych osób prywatnych.

## GUMMA

i prawdziwe rybie pęcherze od 1 do 4 et. tuzin.

EMPÉCHEUR

zapobiegacz przeciw pomazaniu noenym 2 złr. za sztukę wraz z opisem użycia. Rozsyła pod dyskrecją za pocztową zaliczką

**John Zieger, Graz.**

Skład opasek i wyrobów gummowych.

## Skutki jedynie rozstygają!

Jeżeli jaki sposób leczenia świetnie osiągnął rezultaty, to jest nim: **Sposób leczenia Dra Airy**. Sta tysięcy zadowolają mu swe zdrowie, za pomocą jego wielu chorob, jak to świadectwa okazują, **nawet jeszcze tam dopomóżno, gdzieby się zdawało, że pomoc jest niemożliwa**. To też może każdy cierpiący z całym zaufaniem tego doświadczonego sposobu leczenia użyć. Blizsze szczegóły o t. m. podaje książka **świételni drzeworytami** ozdobiona o 504 stronicach pod tytułem: **Doktora Airy sposób leczenia naturalny, 90 wydanie, za 65 kr.** Wydana po polsku także i po niemiecku nakładem Richtera w Lipsku, który tę książkę na żądanie za nadaniem 13 znaczków pocztowych po 5 kr. wprost przesyła.

## TOWARZYSTWO ZALICZKOWE

w Białej

„Spółka zarejestrowana z nieograniczoną poręką.“

Sprawozdanie za miesiąc Październik 1877.

Członków 408.

Stan bierny.

Stan czynny.

Udziały członków . . . . .	11.646 38
Wkłady na procent . . . . .	34.179 52
Wierzytelce . . . . .	6.800 —
Saldo odsetek . . . . .	3.641 15
Dywidenda . . . . .	8 38
Fundusz rezerwowy . . . . .	1.028 —
Suma . . . . .	57.303 43

Pożyczki na skrypta i weksle . . . . .	51.638 85
Inwentarz, koszta założenia, druki . . . . .	756 32
Kosz. adm. podat. czynsz . . . . .	1.472 31
Zaliczki prawne . . . . .	198 64
Gotówka . . . . .	3.237 31
Suma . . . . .	57.303 43

Towarzystwo płaci od wkładów 6%, a z dłuższem wypowiedzeniem 7%.

Białe 14 Listopada 1877.

Dyrekcya.

# PRZEWODNIK KRAKOWSKI.

## Wawel.

Groby królewskie zwiedzać można codziennie.  
Skarbiec kościelny, codziennie o godz. 4 po południu.  
Smocza jama codziennie (za zgłoszeniem się do miejscowej władzy wojskowej) bezpłatnie.

## Kościół P. Marji.

Wielki ołtarz (rzeźba Wita Stwosza), codziennie po południu, za opłatą.  
Wieża (wspniany widok na miasto i okolice) codziennie bezpłatnie.

## Muzea i zbiory naukowe.

Biblioteka Jagiellońska (przy ulicy św. Anny) od 9. do 1. dla czytających codziennie, dla zjadających w czwartek, a w inne dni za upoważnieniem dyrektora.  
Gabinet archeologiczny (w gmachu Bibl. Jag. na dole), codziennie, bezpłatnie wywczasują się i ferie.  
Gabinet historii naturalnej (w gmachu Uniwersytetu ulica św. Anny) bezpłatnie.

Biblioteka i zbiory Akademii Umiejętności (w gmachu Akademii, ul. Stawkowska) codziennie od 11 do 1 bezpłatnie.

Muzeum techniczno-przemysłowe, (ul. Franciszkańska) codziennie od 10-1 i od 3-5. Wstęp 20 centów w święta bezpłatnie.

Wystawa nieustająca Tow. Przyj. Sztuk Pięknych (w pałacu biskupim, ul. Franciszkańska) codziennie od 11 do 4 prócz poniedziałku. Wstęp 30 cent., w niedziele 15 cent.

Towarzystwo Muzyczne. Przy placu Szczepańskim Nr. 240.

## Instytucje finansowe.

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie. — Biura tego Towarzystwa mieszczą się w stolonym gmachu przy ulicy Kleparz Dz. VII Nr. 124 a mianowicie Ajencja zabezpieczeń od ognia i gradu u głównego wejścia na dole po lewej stronie. Biura ubezpieczeń na życie na pierwszem piętrze po prawej.

Towarzystwo wzajemnego kredytu w Krakowie. — Biura mieszczą się w gmachu Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń przy ulicy Kleparz Dz. VII Nr. 124 u głównego wejścia na dole po procej stronie.  
Filija banku hipotecznego. Rynek główny i róg ulicy Szeskiej, dom Hr. Wodzickich.

## Redakcje pism.

Czas, ulica Różana Nr. 413.  
Djabeł, Rynek Nr. 24 (handl. R. Ludwińskiego).  
Harap, tamże.

## Domy bankowe.

Stanisław Feintuch, Rynek głów. Szara Komenda.  
Albert Mendelsburg, Rynek N. 9.  
Tadeusz Tarasiewicz, (Rynek linja AB.

## Dentysty.

I. Dłuzynski, (ul. św. Jana Nr. 308. piętro I. Od godz. 9tej do wpołu do 1szej i od 2 do 6.  
K. Goebel (ulica Franciszkańska Nr. 151) Dr. med. Docent dentystyki w Univ. Jagiell. Od godz. 10-3.

## Apteki.

I. Trauczyński (apteka pod koroną), Rynek, obok pałacu pod Baranami. Instrumenta chirurgiczne, bandaże i perfumerye.

Opócz zwykłych lekarstw, wszelkie specyfiki i lekarstwa uniwersalne francuskiej, ogłoszone w dziennikach.

## Zakłady fotograficzne.

Walery Rzewuski, (na Wesołej ul. Podwałe 27 B przy plantacjach). Fotografje w oświetleniu zwykłym lub rembrantowskim, i potyskiem, tuzin 6 zbr., pół tuzina 3 zbr. 50 ct. codziennie bez względu na po. ode. Kolorowanie fotografji akwarellą lub oleju uskutecznia się na żądanie.

A Szubert, przy ul. Krupniczej Nr. 17. Zdejmuje fotografje, nadając im polysk przez innych fotografów ogłaszanych, oraz na sposób najpiękniejszej firmy paryzkiej „Walery”. Fotografje na żądanie mogą być kolorowane.

## Hotele.

Dreżdźki Ziembńskiego, Rynek główny i róg ulicy Floryjańskiej. Restauracja z wykwintną kuchnią.  
Wiktora Kleina przy ul. Polnej obok łki S. Sebastjana nowo wybudowany hotel, urządzony na wzór najpiękniejszych zagranicznych. Kuchnia francuzka.

## Składy mebli i wyrobów tapicerskich.

Bazar i Wystawa nieustająca. Ulica Mikołajska Nr. 450. Największy skład mebli wszelkiego gatunku. Przyjmują w komis wyroby ręko-dzielnicze oraz wypożyczają meble.  
A. Buryan, tapicer w Krakowie, ulica Floryjańska, dom Wgo Samelona.

Poleca wybór mebli w najnowszych fasonach, przyjmując wszelkie obstarłki robót tapicerskich, jakoteż urządzenia tak matych jako i większych apartamentów w mieście i na prowincyi, a nawet w Królestwie Polskiem, biorąc ekspedycje na siebie, ręcząc za rzetelne, gustomne i punktualne dostawienie takowych.

Wszedłszy w stosunki z P. Eisfeldem stolarzem, jako jednym z najzdolniejszych, poleca teży wyroby stolarskie, własnej roboty jako to: borka, szafy, damskie borka, stolek do jadalnych pokoi, tożka, kredens i t. d. Przyjmuje wszelkie zamówienia na wyroby stolarskie, ręcząc za dobrć materyjalu, jak również i sumienne wykonanie.

## Magazyny i handle.

Leon Feintuch, (Rynek przy wchodzie w ulicę Grodzką). Największy magazyn nowości, towary galanterijne francuzkie i angielskie, kwiatyparyskie najcenniejsze, artykuły toalety mekizkiej i damskiej, przedmioty do podróży. Takż sam Magazyn we Lwowie w gmachu banku Hipotecznego naprzeciw hotelu Georzea.

Kotajny, (Rynek, róg ulicy Brackiej). Skład cygar krajowych i zagranicznych. Skład papieru, materyjale piśmiennych, ksiąg handlowych, książeczek notatkowych. Handl. galanterijny i komisowy.

Ulatwia wiesz paszportów. Ajencja „Djaba”

Antoni Wojczyński, Rynek główny, dom ulasny. Magazyn towarów biawatnych oraz skład płócien i bielizny stolowej.

Wilhelm Fenz, (Rynek Nr. 48. wprost kościoła św. Wojciecha. Magazyn towarów galanterijnych i perfumeryj. Wielki skład nasion kwiatowych, jarzynnych i pastewnych z najlepszych źródeł

R. Ludwiński, Rynek w pałacu hr. Wodzickiego l. 24. Handel papieru i mat. ryłowej piśmiennych, szkolnych rysunkowych, księgi handlowe i wyroby galanterijne.

Pracownia biletów wizytowych, monogramów i nagłówek listowych. Zamówienia zamówienie wysyłają się za zaliczką.

F. Lenert, plac Maryjański Nr. 374. Cement portlandzki, gips i farby.

## Handle win.

A. Mecnarowski przy ulic. Szezpajskiej i Floryjańskiej. Poleca wyrob wielki szynek wędzonych mato solonych domowego marynowania, wszelkie towary korzenne, różne gałunki wódki. Masę woskową do zapuszczania podłóg własnego wyrobu, Meczke culr. i cukier rab. w 2 gat.

F. Lenert, plac Maryjański Nr. 374. Hurtowny handel win wszelkich i towarów kolonialnych. Herbata, arak, wódki, porter, sery, smalec stolonia i t. p.

Jan Janiga, w Krzysztofowach Rynek główny. Handel towarów kolonialnych i Materjałów aptekarskich. Główny Skład Wód mineralnych krajowych i zagranicznych. Wielki wybór WIN węgierskich, tokańskich i zagranicznych. Prądzirny Koniak, Renu Jamaika, Cuba, Arak Bateria, de Goa, Wódki krajowe i zagraniczne, Oliwa Prawianka, Doborowy wybór Herbaty rosyjsko-chińskiej i Kaury, oraz Specialitetów lekarskich po jak najumiarkowańszych cenach.

H. Kretscher, róg Rynek Nr. 24 i ulica Szevska. Nowo założony handel towarów korzennych i norymberskich oraz skład papieru.

L. Księżopolski, ul. św. Jana 305. Dom komisowy do sprzedaży piwa i maki. Utrzymuje na składzie piwo tenazyjskie, bock. Główna sprzedaż na flaszki. Codziennie od godziny 6 rano do 8 wieczór.

## Kawiarnie.

Czajkowski, róg linji AB i Stawiańskiej ulicy, restauracja i kawiarnia, cztery bilardy, doborowa czytelna gazeta polskich i zagranicznych.

Rehman. Rynek, w Krzysztofowach l. piętro. Kawiarnia na sposób zagraniczny urządzona. Bilardy oraz czytelnia wszystkich piśm periodycznych tak polskich jak niemieckich, francuzkich i angielskich.

## Cukiernie.

W. Lipiński, ulica Bracka. Fabryka cukierków i czekolady. Najlepszych cukierków kilo 2ztr. Kar-melków nadziewanych kilo 1ztr. 60 c.

## Zakład optyczny.

A. Blasion. (Rynek ul. Grodzka). Magazyn zatolony w r. 1801. Instrumenta optyczne, fizyczne i matematyczne. Najnowsze i najgustowniejsze monogramy Oblongue na papierach listowych, francuzkich i angielskich. Bilety wytożone z najnowszeimi wzorami druku. Wszelkie przybory do pisania, rysowania i malowania.

## Fabryka

## narzędzi chirurgicznych i nożowniczych.

Józef Witoszyński, ul. Floryjańska N. 332 pod trzema dawanami. Skład paszków pachwinowych, brzusnych i peplkowych. Wyroby gumowych i metalowych. Klispoprę francuzkich, Puglioresów z narzędziami lekarsk.

## Litografie.

A. Pruszyński, ulica Floryjańska. Podejmuje się wszelkich robót litograficznych.

## Zegarmistrze.

Antoni Kowalski, Rynek główny Nr. 22 naprzeciw Ratusza. Wielki i doborowy skład najnowszych i najgustowniejszych zegarków kieszonek-wych oraz ściennych i stolowych po cenach umiarkowanych. Przyjmuje także wszelkie reparacje tyżże.

J. Ludwiński, ul. Floryjańska Nr. 352, dom Wgo W. Rzewuskiego. Skład zegarków kieszonek-wych, wadłowanych i stolowych z najpiękniejszych fabryk zagranicznych — po cenach umiarkowanych.

## Magazyn ubiorów męzkich.

A. Lipczyński, (Rynek, róg ulicy Wisłnej i św. Anny Nr. 191. Ubior-y gotowe na każdą porę roku, w wielki zapas towarów francuzkich, angielskich i krajowych. Zamówienia uskuteczniają się jak najpiękniejsz z wyborowemu materyjalu.

Andrzej Bernacki, ulica Stawkowska 233. Ubior-y gotowe — przyjmuje zamówienia. Rzeczy za trwałości i dobroć tak materyjalu jakoteż i roboty

Ignacy Marek krawiec mekzi przy ul. Floryjańskiej pod l. 356, sńknie mekzie najcenniejszej mody, skład sukna i kotoiru. Sniwienie wykonanie potwierzonych robót, ceny umiarkowane a stale.

## Fabryki

## wyrobów masarskich.

Wiktór Armotowicz, przy ulicy Floryjańskiej pod l. 352 plac Sz. Publiczności wszelkie w zakresie wcho-dzące wyroby masarskie starannie wykonane po cenach najumiarkowańszych.

Stanisław Zajaczkowski, w gmachu 00. Dominikańców Nr. 469 pod „Nową Bramą”. Poleca rzetelnie wykonane roboty masarskie po cenach przydatnych.

## Skład obiówa.

Antoni Markiewicz, ul. św. Jana Nr. 305, wprost hotelu Saskiego. Skład obiówa mekziego własnego wyrobu. Za trwałości i dobroć materyjalu rzeczy. Obstarłki i reparacje wykonują punktualnie. Ceny nader umiarkowane.